



SPORT  
HUNTER

1600M

**MANUAL DE FUNCIONAMIENTO**  
POR FAVOR LEA TODO ESTE MANUAL ANTES DE EMPEZAR

A partir de ahora en este documento, Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. y cualquier otra afiliación a la marca de Radio Systems Corporation se referirá en forma colectiva como "nosotros" o "con nosotros".

---

## INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE

Explicación de las palabras de atención y símbolos utilizados en esta guía

---



Este es el símbolo de alerta de seguridad. Sirve para alertarle de posibles riesgos personales. Obedezca todos los mensajes de seguridad que haya a continuación de este símbolo para no sufrir lesiones ni daños potencialmente fatales.

### **ADVERTENCIA**

**ADVERTENCIA** indica una situación peligrosa que, de no evitarse, podría producir la muerte o daños graves.

### **ATENCIÓN**

**ATENCIÓN**, utilizada sin el símbolo de alerta de seguridad, indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría provocar lesiones a su perro.

## **⚠️ ADVERTENCIA**

- No se debe utilizar con perros agresivos. No use este producto si su perro es agresivo o si tiene tendencia a mostrar una conducta agresiva. Los perros agresivos pueden ocasionar lesiones graves e incluso la muerte a su propietario u otras personas. Si no está seguro de si este producto es apropiado para su perro, consulte con su veterinario o un adiestrador certificado antes de usarlo.
- Este dispositivo contiene baterías de iones de litio (Li-Ion); nunca lo queme, pinche, deforme, cortocircuite, ni lo cargue con un cargador inapropiado. Pueden producirse fuegos, explosiones, daños en la propiedad o lesiones corporales si no se sigue esta advertencia.
- Existe riesgo de explosión si esta batería se sustituye por una de tipo incorrecto. Deseche las baterías gastadas de conformidad con las normativas de su zona.
- Nunca se deben extraer las baterías del compartimento de la batería para cargarlas.
- Existe riesgo de explosión si las baterías se cargan en zonas con altas temperaturas (+ 38 °C).

## **ATENCIÓN**

Por favor lea y siga las instrucciones de este manual. Es importante ajustar el collar correctamente. Un collar que se ha llevado puesto durante demasiado tiempo o demasiado apretado en el cuello del perro puede ocasionar daños en la piel. Estos daños se llaman escaras; también se conocen como úlceras de decúbito o necrosis por presión.

- Evite dejar puesto el collar en el perro durante más de 12 horas diarias.
- Cuando sea posible, recolóque el collar en el cuello del perro cada 1 o 2 horas.
- Compruebe el ajuste para prevenir exceso de presión; siga las instrucciones de este manual.
- Nunca conecte una correa al collar receptor; ocasionará una presión excesiva sobre los contactos.
- Cuando se utilice un collar independiente para una correa, compruebe que no cause presión sobre el collar electrónico.
- Lave semanalmente la zona del cuello del perro y los contactos del collar con un paño húmedo.
- Todos los días, revise la zona de los contactos para detectar señales de sarpullido o irritación.
- Si observa sarpullidos o irritación, deje de utilizar el collar hasta que la piel cicatrice.
- Si la condición persiste después de 48 horas, consulte a su veterinario.

Para información adicional sobre escaras y necrosis por presión, por favor visite nuestra página web [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com).

Estos pasos le ayudarán a mantener a su perro seguro y cómodo. Millones de perros se encuentran cómodos mientras llevan los contactos de acero inoxidable. Algunos perros son sensibles a la presión de contacto. Quizás vea después de algún tiempo que su perro es muy tolerante al collar. En ese caso, podrá flexibilizar algunas de estas precauciones. Es importante que siga revisando diariamente la zona de contacto. Si observa enrojecimiento o irritación, deje de utilizar el collar hasta que la piel haya sanado completamente.

- Quizás tenga que recortar el pelo en la zona de los puntos de contacto o usar los puntos de contacto más largos para asegurar un contacto consistente. Nunca afeite el cuello del perro; podría causar sarpullidos o infección.
- No debe apretar el collar más de lo necesario para lograr un buen contacto. Un collar demasiado apretado aumentará el riesgo de necrosis por presión en la zona de contacto.

Gracias por elegir los productos de adiestramiento de la marca SportDOG®. Usado correctamente, este producto le ayudará a adiestrar a su perro de forma eficiente y segura. Para asegurar su satisfacción revise este manual de funcionamiento atentamente. Si tiene alguna pregunta respecto al funcionamiento del producto, consulte las secciones de preguntas frecuentes y resolución de problemas de este manual o contacte con nuestro Centro de atención al cliente. Visite nuestra página web [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com) para conseguir un listado de los números de teléfono de su zona.

Para aprovechar al máximo la protección de su garantía, registre su producto antes de que transcurran 30 días a partir de la compra en [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com). Al registrarse y conservar su recibo de compra, disfrutará de la garantía plena del producto y, si tuviera necesidad de contactar con el Centro de atención al cliente, podremos ayudarle con mayor rapidez. Y lo que es más importante, su valiosa información nunca será dada ni vendida a nadie. La información completa sobre la garantía se encuentra disponible en línea en [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com).

---

## ÍNDICE

COMPONENTES	5
CÓMO FUNCIONA EL SISTEMA	5
DEFINICIONES	6
PREPARACIÓN DEL TRANSMISOR	7
PREPARACIÓN DEL COLLAR RECEPTOR	8
AJUSTE DEL COLLAR RECEPTOR	10
ENCUENTRE EL MEJOR NIVEL DE INTENSIDAD PARA SU PERRO	10
CAMBIO DE LOS RANGOS DE ESTIMULACIÓN ESTÁTICA	11
CONSEJOS DE ADIESTRAMIENTO GENERALES	12
PROGRAMACIÓN DEL TRANSMISOR	13
EMPAREJAMIENTO DEL COLLAR RECEPTOR Y EL TRANSMISOR	15
PROGRAMAR EL SISTEMA PARA USARLO CON DOS PERROS	15
PROGRAMAR EL SISTEMA PARA USARLO CON DE TRES A SEIS PERROS	16
CAMBIO DE CÓDIGOS DE IDENTIFICACIÓN	17
ACCESORIOS	17
PREGUNTAS FRECUENTES	18
RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS	19
INSTRUCCIONES PARA LA LLAVE MULTIUSOS	20
CONDICIONES DE USO Y LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD	20
CONFORMIDAD	21
ELIMINACIÓN DE LAS BATERÍAS	21
AVISO IMPORTANTE SOBRE EL RECICLAJE	21
GARANTÍA	22

---

## MANUAL DE ADIESTRAMIENTO

Por favor visite nuestra página web [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com) para descargar un manual de adiestramiento detallado para esta unidad o contacte con el Centro de atención al cliente para más información. Visite nuestra página web [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com) para conseguir un listado de los números de teléfono de su zona.

## COMPONENTES



### CÓMO FUNCIONA EL SISTEMA

El sistema de adiestramiento para múltiples perros SportHunter™ SD-1525E de SportDOG™ ha demostrado ser seguro, cómodo y efectivo para todos los perros que superen los 3,6 kg. Este sistema está diseñado para funcionar fácilmente con hasta 6 perros. El uso consistente y correcto de este producto le permitirá hacer el seguimiento de su perro, reforzar las órdenes y corregir las malas conductas hasta 1.600 m con un ajuste para múltiples perros. El transmisor envía una señal, que hace funcionar el collar receptor para que suministre una estimulación no dañina. Con el adiestramiento adecuado, un perro aprenderá a asociar esta señal con una orden. Como todos los productos de SportDOG™, este modelo tiene niveles de estimulación estática ajustables, para que pueda personalizar el nivel de estimulación adecuado para el temperamento de cada perro, eliminando así el riesgo de una estimulación excesiva.

**IMPORTANTE: EL SISTEMA DE ADIESTRAMIENTO PARA MÚLTIPLES PERROS SPORHUNTER™ SD-1525E TIENE UN ALCANCE DE HASTA 1.600 M. EL ALCANCE MÁXIMO PUEDE VARIAR EN FUNCIÓN DE LA FORMA QUE SE SUJETE EL TRANSMISOR. PARA LOGRAR RESULTADOS CONSISTENTES EN DISTANCIAS MÁS LARGAS, SUJETE EL TRANSMISOR EN POSICIÓN VERTICAL ALEJADO DE SU CUERPO Y POR ENCIMA DE SU CABEZA. EL TERRENO, LA VEGETACIÓN, LA TRANSMISIÓN DE OTROS DISPOSITIVOS DE RADIO, ASÍ COMO OTROS FACTORES, PUEDEN AFECTAR AL ALCANCE MÁXIMO.**



### **⚠️ ADVERTENCIA**

No use este producto si su perro es agresivo o si tiene tendencia a mostrar una conducta agresiva. Los perros agresivos pueden ocasionar lesiones graves e incluso la muerte a su propietario u otras personas. Si no está seguro de si este producto es apropiado para su perro, consulte con su veterinario o un adiestrador certificado antes de usarlo.

## DEFINICIONES



**TRANSMISOR:** transmite la señal de radio a un collar receptor. Es sumergible hasta 7,6 m.

**SELECTOR DE INTENSIDAD:** ofrece múltiples niveles y tipos de estimulación para que pueda ajustar la estimulación según el temperamento de cada perro.

**LUZ INDICADORA DEL TRANSMISOR:** indica que un botón está presionado y también sirve como un indicador de batería baja.

**INTERRUPTOR DE PALANCA:** este interruptor está configurado por defecto de forma que el transmisor pueda controlar dos collares receptores.

**BOTÓN SUPERIOR:** este botón está configurado por defecto para que suministre estimulación estática continua.

**BOTÓN INFERIOR:** este botón está configurado por defecto para que suministre estimulación estática momentánea o una "descarga".

**BOTÓN LATERAL:** este botón está configurado por defecto para que suministre una señal acústica sin estimulación estática.

**CONECTOR DE CARGA:** para conectar el cargador. Aunque el transmisor sea sumergible sin ella, mantenga la cubierta en su sitio cuando no se está cargando para que no entren residuos en el orificio.

**BOTÓN DEL MODO DE FUNCIONAMIENTO:** con este botón puede cambiar el modo del transmisor.

**COLLAR RECEPTOR:** recibe la señal de radio del transmisor y suministra la estimulación estática, vibración o señal acústica para corregir o indicar algo a sus perros. Es sumergible hasta 7,6 m.

**LUZ INDICADORA DEL RECEPTOR:** indica cuando se ha encendido o apagado el collar receptor, sirve como un indicador de poca batería y también indica cuando se ha presionado un botón de estimulación estática continua o momentánea.

**PUNTOS DE CONTACTO:** los contactos a través de los cuales el collar receptor suministra la estimulación estática.

**BOTÓN DE ENCENDIDO/APAGADO:** si presiona y suelta momentáneamente este botón encenderá y apagará el collar receptor.

### EL COLLAR RECEPTOR PUEDE SUMINISTRAR CUATRO TIPOS DE ESTIMULACIÓN:

**CONTINUA:** usted controla cuándo y durante cuánto tiempo se suministra la estimulación estática, hasta un máximo de 10 segundos. Después de estos 10 segundos, la estimulación estática se pondrá en "tiempo agotado" y la estimulación estática no podrá suministrarse a su perro durante 5 segundos. Después del periodo de "tiempo agotado" de 5 segundos, se podrá suministrar de nuevo la estimulación estática.

**MOMENTÁNEA (DESCARGA):** la estimulación estática se suministra durante 1/10 de un segundo, independientemente del tiempo que mantenga presionado el botón.

**SEÑAL ACÚSTICA:** el collar receptor emitirá un ruido de beep rápido cuando se presione el botón de señal acústica.

**VIBRACIÓN:** el collar receptor vibrará cuando se presione un botón de vibración, hasta un máximo de 10 segundos. Después de 10 segundos, el transmisor entrará en "tiempo agotado" y no podrá suministrar una estimulación de vibración a su perro durante 5 segundos. Después del periodo de "tiempo agotado", se podrá suministrar de nuevo la estimulación de vibración.

## PREPARACIÓN DEL TRANSMISOR

### CARGA DEL TRANSMISOR

1. Levante la cubierta de goma que protege el conector de carga.
2. Conecte uno de los conectores del cargador al conector de carga.
3. Enchufe el cargador en una toma de corriente de la pared estándar.
4. Cargue el transmisor durante 2 horas la primera vez que lo cargue y cada vez que lo cargue después.

**Al usar la tecnología de iones de litio, el transmisor solo necesita una carga de 2 horas. No resulta perjudicial dejar que la unidad cargue más de 2 horas.**

5. Vuelva a colocar la cubierta de goma cuando se haya completado la carga.

*NOTA: la duración aproximada de la batería entre cargas es de 40 a 60 horas, dependiendo de la frecuencia de uso.*



### LUZ INDICADORA DEL TRANSMISOR

MODO DE FUNCIONAMIENTO	COLOR DE LA LUZ	ESTADO DE LA BATERÍA	FUNCIÓN DE LA LUZ
Estimulación mediante vibración, señal acústica o estática continua pulsada	Verde	Bueno	La luz tiene un color fijo cuando se pulsa el botón
Estimulación mediante vibración, señal acústica o estática continua pulsada	Rojo	Bajo	La luz tiene un color fijo cuando se pulsa el botón
Botón de estimulación estática momentánea pulsado	Verde	Bueno	La luz destella una vez y después se apaga
Botón de estimulación estática momentánea pulsado	Rojo	Bajo	La luz destella una vez y después se apaga
La unidad se está cargando	Verde	Bajo	El color de la luz es fijo cuando está cargando
La unidad está totalmente cargada (el cargador sigue conectado)	Verde	Bueno	La luz destella una vez por segundo después de que la batería está completamente cargada

## PREPARACIÓN DEL COLLAR RECEPTOR

### CARGA DEL COLLAR RECEPTOR

1. Levante la cubierta de goma que protege el conector de carga.
2. Conecte uno de los conectores del cargador al conector de carga.
3. Enchufe el cargador en una toma de corriente de la pared estándar.
4. Cargue el collar receptor durante 2 horas la primera vez que lo cargue y cada vez que lo cargue después.

**Al usar la tecnología de iones de litio, el collar receptor solo necesita una carga de 2 horas. No resulta perjudicial dejar que la unidad cargue más de 2 horas.**

5. Vuelva a colocar la cubierta de goma cuando se haya completado la carga.



### PARA ENCENDER EL COLLAR RECEPTOR

Presione y suelte el botón de encendido/apagado. La luz indicadora del receptor se pondrá de color verde, permanecerá fija y el collar receptor emitirá 1 o 2 beeps dependiendo del rango de estimulación estática que haya elegido. El ajuste predeterminado es 2 (medio).

### PARA APAGAR EL COLLAR RECEPTOR

Presione y suelte el botón de encendido/apagado. La luz indicadora del receptor se pondrá de color rojo, permanecerá fija y el collar receptor emitirá beeps continuamente durante 2 segundos.

Para ampliar la duración de la batería entre los ciclos de carga, apague el collar receptor cuando no lo esté usando.

*NOTA: la duración aproximada de la batería entre cargas es de 50 a 70 horas, dependiendo de la frecuencia de uso.*

LUZ INDICADORA DEL RECEPTOR					
MODO DE FUNCIONAMIENTO	COLOR DE LA LUZ	ESTADO DE LA BATERÍA	FUNCIONAMIENTO DE LA LUZ	FUNCIÓN DE MICRÓFONO	VIBRACIÓN
La unidad se enciende y apaga con el botón de encendido/apagado	Verde	Bien	Durante la secuencia de beeps la luz tendrá un color fijo	Emitirá 1 o 2 beeps dependiendo del ajuste del rango de estimulación estática (2 es el predeterminado). Por favor consulte la página 11.	N/A
La unidad se enciende y apaga con el botón de encendido/apagado	Rojo	Bajo	Durante la secuencia de beeps la luz tendrá un color fijo	Emite beeps continuamente durante 2 segundos	N/A
La unidad se apaga con el botón de encendido/apagado	Rojo	N/A	Durante la secuencia de beeps la luz tendrá un color fijo		N/A
La unidad está encendida	Verde	Bien	La luz emite destellos cada 2 segundos	N/A	N/A
La unidad está encendida	Rojo	Bajo	La luz emite destellos cada 2 segundos	N/A	N/A
La unidad está suministrando estimulación estática continua	Rojo	N/A	La luz tendrá un color fijo mientras que el botón esté presionado (hasta 10 segundos)	N/A	N/A

## LUZ INDICADORA DEL RECEPTOR

MODO DE FUNCIONAMIENTO	COLOR DE LA LUZ	ESTADO DE LA BATERÍA	FUNCIONAMIENTO DE LA LUZ	FUNCIÓN DE MICRÓFONO	VIBRACIÓN
La unidad está suministrando estimulación estática momentánea (descarga)	Rojo	N/A	La luz emitirá destellos rápidamente una vez independientemente de cuanto tiempo se presione el botón	N/A	N/A
La unidad está suministrando estimulación de señal acústica	Apagado	N/A	N/A	La unidad emitirá beeps mientras que el botón esté presionado.	N/A
La unidad está suministrando estimulación de vibración	Apagado	N/A	N/A	N/A	La unidad vibrará mientras que el botón esté presionado (hasta 10 segundos)
La unidad está cambiando el rango de estimulación estática	Naranja	N/A	La luz emite 1 o 2 destellos dependiendo del rango de estimulación estática deseado.	Emitirá beeps 1 o 2 veces dependiendo del ajuste del rango de estimulación estática (2 es el predeterminado). Por favor consulte la página 11.	N/A
La unidad se está cargando	Verde	Bajo	Mientras que esté cargando la luz tendrá un color fijo	N/A	N/A
La unidad está completamente cargada (el cargador está todavía conectado)	Verde	Bien	La luz emite destellos una vez por segundo cuando la batería está completamente cargada	N/A	N/A

## BATERÍAS RECARGABLES

### **⚠️ ADVERTENCIA**

- Este dispositivo contiene baterías de iones de litio (Li-Ion); nunca lo queme, pinche, deforme, cortocircuite, ni lo cargue con un cargador inapropiado. Pueden producirse fuegos, explosiones, daños en la propiedad o lesiones corporales si no se sigue esta advertencia.
- Existe riesgo de explosión si esta batería se sustituye por una de tipo incorrecto. Deseche las baterías gastadas de conformidad con las normativas de su zona.
- Nunca se deben extraer las baterías del compartimento de la batería para cargarlas.
- Existe riesgo de explosión si las baterías se cargan en zonas con altas temperaturas (+ 38 °C).
- Las baterías de iones de litio recargables (Li-Ion) no tienen memoria, no es necesario que se agoten completamente antes de cargarlas y no pueden cargarse excesivamente.
- Las baterías se suministran parcialmente cargadas desde la fábrica pero es preciso cargarlas completamente antes del primer uso.
- **Cuando guarde la unidad durante largos periodos, recuerde recargar totalmente las baterías de vez en cuando. Esto se debe hacer una vez cada 3 o 4 meses.**
- Podrá esperar cientos de ciclos de recargas de las baterías. No obstante, todas las baterías recargables pierden capacidad a lo largo del tiempo en relación al número de ciclos de recarga que experimentan. Esto es normal. Si su tiempo de funcionamiento cae hasta la mitad de la vida original contacte con el Centro de atención al cliente para comprar una nueva batería.
- Las baterías deberían durar durante 3-5 años. Cuando necesite sustituir una batería, puede pedir un nuevo paquete llamando a nuestro Centro de atención al cliente. Visite nuestra página web [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com) para conseguir un listado de los números de teléfono de su zona. Por favor no abra el collar receptor ni el transmisor hasta que haya recibido las baterías de repuesto.

## PASO::03

### AJUSTE DEL COLLAR RECEPTOR

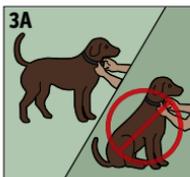
**IMPORTANTE:** el ajuste y la colocación adecuados del collar receptor son importantes para un adiestramiento eficaz. Los puntos de contacto deben estar en contacto directo con la piel del perro.

#### ATENCIÓN

Consulte la página 3 para obtener información de seguridad importante.

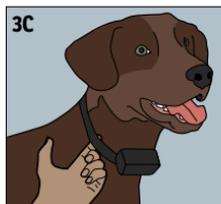
Para asegurar un ajuste correcto, siga los siguientes pasos:

1. Con el perro de pie (3A), centre el collar receptor de forma que los puntos de contacto estén debajo del cuello del perro, tocando la piel (3B). Si su perro tiene un pelo largo o espeso, tiene dos opciones para asegurar un contacto consistente: o bien recorta el pelo alrededor de los puntos de contacto, o utiliza los puntos de contacto más largos incluidos con el sistema.



#### ATENCIÓN

- Quizás tenga que recortar el pelo de la zona de los puntos de contacto. No afeite nunca el cuello del perro, ya que esto podría ocasionar una erupción o una infección.
  - No debe ajustar el collar más de lo necesario para que haga un buen contacto. Un collar demasiado apretado puede aumentar el riesgo de necrosis por presión en la zona de contacto.
2. El collar receptor debe ajustarse cómodamente, pero debe quedar lo suficientemente flojo como para permitir que pase un dedo entre la tira y el cuello del perro (3C).
  3. Deje que el perro lleve el collar durante unos minutos y después vuelva a comprobar el ajuste. Vuelva a comprobar el ajuste a medida que el perro se encuentre más cómodo llevando el collar receptor.



## PASO::04

### ENCUENTRE EL MEJOR NIVEL DE INTENSIDAD PARA SU PERRO

El SportHunter™ SD-1525E tiene múltiples niveles de intensidad. Esto le permitirá elegir la estimulación estática que sea mejor para su perro.

*NOTA: empiece siempre en el nivel más bajo y después vaya subiéndolo.*

Para lograr un adiestramiento eficiente es importante encontrar el nivel de intensidad correcto para su perro. Esto se llama el "nivel de respuesta" y es el nivel en el que el perro mira alrededor con curiosidad o mueve rápidamente las orejas.

#### PARA ENCONTRAR EL NIVEL DE RESPUESTA DE SU PERRO

*NOTA: cada perro es diferente y no se puede predecir donde estará el nivel de respuesta de su perro. Observe atentamente para detectar cualquier cambio leve en la conducta que demuestre que su perro está sintiendo la estimulación estática.*

1. Con el collar receptor encendido y correctamente ajustado a su perro, establezca el selector de intensidad del transmisor en el nivel 1 y presione el botón de estimulación estática continua 1 o 2 segundos.
  2. Si su perro no muestra ninguna reacción al nivel 1, vaya al nivel 2 y repita el proceso.
  3. SU PERRO NO DEBE LADRAR MUCHO O ASUSTARSE CUANDO RECIBA LA ESTIMULACIÓN ESTÁTICA. SI OCURRE ESTO, EL NIVEL DE ESTIMULACIÓN ESTÁTICA ESTARÁ DEMASIADO ALTO Y DEBERÁ USAR EL NIVEL ANTERIOR Y REPETIR EL PROCESO.
  4. Una vez que encuentre el nivel de respuesta de su perro, ese será el nivel que usará cuando empiece los ejercicios de adiestramiento.
  5. Si ha llegado hasta el nivel 7 mientras buscaba el nivel de respuesta para su perro y éste continúa sin mostrar ninguna respuesta, compruebe si el collar receptor está ceñido contra el cuello de su perro. Después vuelva al nivel 1 de intensidad y repita el proceso. Si su perro sigue sin indicar que está sintiendo la estimulación estática, tendrá tres opciones: recortar el pelo por debajo de los puntos de contacto, usar los puntos de contacto más largos incluidos en su sistema o cambiar el rango de estimulación estática.
- Si después de llevar a cabo todos estos pasos su perro sigue sin indicar que está sintiendo la estimulación estática, por favor contacte con el Centro de atención al cliente.

## CAMBIO DE LOS RANGOS DE ESTIMULACIÓN ESTÁTICA

El collar receptor SportHunter™ SD-1525E tiene 2 rangos de estimulación estática (**bajo y medio**). Hay 7 niveles de estimulación estática dentro de cada rango, donde 1 es el más bajo y 7 el más alto. El ajuste de rango predeterminado es 2 (medio).

Para cambiar el rango de la estimulación estática, siga estos pasos:

1. Asegúrese de que el collar receptor esté apagado.
2. Encienda la unidad presionando y soltando el botón de encendido/apagado.
3. Antes de que transcurran 5 segundos después de que se apague la luz indicadora, presione y mantenga presionado el botón de encendido/apagado durante 3 segundos.
4. El collar receptor emitirá un beep y la luz indicadora emitirá destellos naranja. Esto indicará rango de estimulación estática **baja**. Si se desea utilizar el nivel **medio**, continúe presionando el botón de encendido/apagado hasta que el número de beeps/destellos de color naranja iguale el rango de estimulación estática deseado como se indica en la tabla que aparece a continuación.
5. Suelte el botón de encendido/apagado una vez que haya seleccionado el rango deseado; el collar receptor se apagará.
6. Encienda la unidad de nuevo. Entonces emitirá beeps de acuerdo al rango de estimulación estática seleccionada.

	RANGO DE ESTIMULACIÓN ESTÁTICA	TEMPERAMENTO DEL PERRO
1 beep	Bajo	Apacible
2 beeps	Medio	Moderado

# CONSEJOS DE ADIESTRAMIENTO GENERALES

## ANTES DE ADIESTRAR A SU PERRO CON ESTE PRODUCTO

Tendrá el máximo éxito usando el sistema de adiestramiento si recuerda siempre enseñar una orden antes de intentar reforzar la orden con el sistema de adiestramiento. Tenga siempre en cuenta los siguientes consejos de adiestramiento:

- Elimine una mala conducta o enseñe una orden de obediencia cada vez. Si va demasiado deprisa con el adiestramiento, su perro puede llegar a estar confuso.
- Sea consistente. Administre a su perro una estimulación estática o de vibración o señal acústica con cada mala conducta.
- No corrija excesivamente a su perro. Use el menor número de estimulaciones posible para adiestrar a su perro.
- Evite que su perro se encuentre en situaciones en las que haya mostrado portarse mal a menos que pueda supervisarle y usar el sistema de adiestramiento para aplicar estimulación estática, una señal acústica o una vibración.
- Si observa que en una situación su perro se comporta mal de forma repetida, establezca esta situación como una sesión de adiestramiento. Esto aumentará enormemente sus posibilidades de éxito.
- Si su perro muestra una reacción tímida a la estimulación estática, de señal acústica o vibración (especialmente las primeras veces) no se alarme. Vuelva a centrarse en una conducta sencilla y apropiada (por ejemplo una orden conocida, como "siéntate").
- Nunca use el sistema de adiestramiento para corregir o eliminar cualquier forma de conducta agresiva. Si su perro muestra este tipo de conducta contacte con un adiestrador profesional. La conducta agresiva de los perros es el resultado de muchos factores. Puede tratarse de una conducta aprendida o puede surgir porque sientan miedo. Otro factor que contribuye a que los perros puedan ser agresivos es la dominancia social. Cada perro es diferente.

Visite nuestra página web [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com) para encontrar más consejos y guías de adiestramiento o contacte con el Centro de atención al cliente para más información. Visite nuestra página web [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com) para conseguir un listado de los números de teléfono de su zona.

Ahora su sistema de adiestramiento para múltiples perros SportHunter™ SD-1525E estará listo para ser utilizado. El transmisor se entrega configurado en el modo 1 por defecto en la posición **ARRIBA** del interruptor de palanca, pero quizás quiera cambiar el modo para que se ajuste a su situación. Consulte el **PASO:05** para ver una explicación de las opciones de modos.

## PROGRAMACIÓN DEL TRANSMISOR

El SportHunter™ SD-1525E transmisor tiene 12 modos operativos para permitirle seleccionar el que mejor se adapte a su tipo o estilo de adiestramiento. El transmisor se entrega configurado en el modo 1 por defecto con el interruptor de palanca en la posición **ARRIBA**.

### PARA CAMBIAR EL MODO

1. Consulte las siguientes tablas para ajustar el selector de intensidad y el interruptor de palanca en el modo que desee.
2. Dé la vuelta al transmisor (quite el clip de cinturón si está fijado).
3. Presione y libere el botón del modo de funcionamiento usando un bolígrafo o la púa de la hebilla de la tira del collar. La luz indicadora del transmisor tendrá un color fijo mientras que el botón de modo esté presionado. Cuando se libere, emitirá destellos el número de veces adecuado para el modo seleccionado. Por ejemplo, el modo 5 emitirá destellos 5 veces.



**NOTA:** si está seleccionado el modo 7 (código de identificación) en la posición **ARRIBA** la luz indicadora del transmisor tendrá un color fijo cuando se suelte el botón de modo.



### INTERRUPTOR DE PALANCA EN LA POSICIÓN ARRIBA

MODO	FUNCIÓN DEL BOTÓN SUPERIOR	FUNCIÓN DEL BOTÓN INFERIOR	FUNCIÓN DEL BOTÓN LATERAL	INTERRUPTOR DE PALANCA (ARRIBA/ABAJO)	NÚMERO DE PERROS	V/T EN SELECTOR
1	Estimulación estática continua (Nivel establecido por el selector de intensidad)	Estimulación estática momentánea (Nivel establecido por el selector de intensidad)	Solo señal acústica	Perro 1 / Perro 2	2	Vibración
2	Estimulación estática continua (Nivel establecido por el selector de intensidad)	Estimulación estática momentánea (Nivel establecido por el selector de intensidad)	Solo estimulación de vibración	Perro 1 / Perro 2	2	Señal acústica
3	<b>Perro 1</b> (Nivel establecido por el selector de intensidad)	<b>Perro 2</b> (Nivel establecido por el selector de intensidad)	<b>Perro 3</b> (Nivel establecido por el selector de intensidad)	Continua / Solo señal acústica	3	Vibración
4	<b>Perro 1</b> (Nivel establecido por el selector de intensidad)	<b>Perro 2</b> (Nivel establecido por el selector de intensidad)	<b>Perro 3</b> (Nivel establecido por el selector de intensidad)	Continua / Solo vibración	3	Señal acústica

## INTERRUPTOR DE PALANCA EN LA POSICIÓN ARRIBA

MODO	FUNCIÓN DEL BOTÓN SUPERIOR	FUNCIÓN DEL BOTÓN INFERIOR	FUNCIÓN DEL BOTÓN LATERAL	INTERRUPTOR DE PALANCA (ARRIBA/ABAJO)	NÚMERO DE PERROS	V/T EN SELECTOR
5	<b>Perro 1</b> (Nivel establecido por el selector de intensidad)	<b>Perro 2</b> (Nivel establecido por el selector de intensidad)	<b>Perro 3</b> (Nivel establecido por el selector de intensidad)	Continua / Momentánea	3	Señal acústica
6	<b>Perro 1</b> (Nivel establecido por el selector de intensidad)	<b>Perro 2</b> (Nivel establecido por el selector de intensidad)	<b>Perro 3</b> (Nivel establecido por el selector de intensidad)	Continua / Momentánea	3	Vibración
7 (Código ID)	N/A	N/A	Consulte el <a href="#">PASO::09</a>	Posición ARRIBA	N/A	N/A
V/T	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A

## INTERRUPTOR DE PALANCA EN LA POSICIÓN ABAJO

MODO	FUNCIÓN DEL BOTÓN SUPERIOR	FUNCIÓN DEL BOTÓN INFERIOR	FUNCIÓN DEL BOTÓN LATERAL	INTERRUPTOR DE PALANCA (ARRIBA/ABAJO)	NÚMERO DE PERROS	V/T EN SELECTOR
1	Estimulación estática continua (Nivel establecido por el selector de intensidad) <b>Perro 1 / Perro 4</b>	Estimulación estática continua (Nivel establecido por el selector de intensidad) <b>Perro 2 / Perro 5</b>	Estimulación estática continua (Nivel establecido por el selector de intensidad) <b>Perro 3 / Perro 6</b>	Perro 1-3 / Perro 4-6	6	Señal acústica
2	Estimulación estática continua (Nivel establecido por el selector de intensidad) <b>Perro 1 / Perro 4</b>	Estimulación estática continua (Nivel establecido por el selector de intensidad) <b>Perro 2 / Perro 5</b>	Estimulación estática continua (Nivel establecido por el selector de intensidad) <b>Perro 3 / Perro 6</b>	Perro 1-3 / Perro 4-6	6	Vibración
3	Estimulación estática momentánea (Nivel establecido por el selector de intensidad) <b>Perro 1 / Perro 4</b>	Estimulación estática momentánea (Nivel establecido por el selector de intensidad) <b>Perro 2 / Perro 5</b>	Estimulación estática momentánea (Nivel establecido por el selector de intensidad) <b>Perro 3 / Perro 6</b>	Perro 1-3 / Perro 4-6	6	Señal acústica
4	Estimulación estática momentánea (Nivel establecido por el selector de intensidad) <b>Perro 1 / Perro 4</b>	Estimulación estática momentánea (Nivel establecido por el selector de intensidad) <b>Perro 2 / Perro 5</b>	Estimulación estática momentánea (Nivel establecido por el selector de intensidad) <b>Perro 3 / Perro 6</b>	Perro 1-3 / Perro 4-6	6	Vibración
5	Estimulación estática ALTA (Nivel establecido por el selector de intensidad)	Estimulación estática BAJA (Nivel establecido por el selector de intensidad)	Solo señal acústica	Perro 1 / Perro 2	2	Vibración
6	Estimulación estática ALTA (Nivel establecido por el selector de intensidad)	Estimulación estática BAJA (Nivel establecido por el selector de intensidad)	Solo estimulación de vibración	Perro 1 / Perro 2	2	Señal acústica
7	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
V/T	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A

**NOTA:** Los modos 1, 2, 3 y 4 ofrecen 7 niveles de estimulación estática, que corresponden a los ajustes del selector de intensidad. Los modos 5 y 6 ofrecen más "aumentos" de estimulación estática para elegir, con un total de 14 niveles de estimulación estática. Por ejemplo, en el modo 5, con el selector de intensidad en 2, el botón inferior ofrece una estimulación estática de nivel 3 y el botón superior ofrece una estimulación estática de nivel 4.

## PASO::06

### EMPAREJAMIENTO DEL COLLAR RECEPTOR Y EL TRANSMISOR

Para emparejar el collar receptor para que funcione con un transmisor nuevo o para emparejar un nuevo collar receptor para que funcione con el transmisor que ya tenga:

1. Apague el collar receptor.
2. Presione y mantenga presionado el botón de encendido/apagado. La luz indicadora del receptor se encenderá y se apagará pasados 4 o 5 segundos. Si el botón de encendido/apagado se suelta demasiado pronto, la luz indicadora del receptor empezará a emitir sus destellos normales. Si esto ocurre, empiece de nuevo desde 1.
3. Suelte el botón de encendido/apagado cuando la luz indicadora del receptor se haya apagado.
4. Presione y mantenga presionado el botón superior del transmisor hasta que la luz indicadora del receptor emita 5 destellos. Es posible que tenga que sujetar ambas unidades a una distancia de 60 cm - 90 cm entre ellas si esto ocurre. Una vez que la luz indicadora del receptor haya emitido 5 destellos, el collar receptor se habrá emparejado y empezará a emitir destellos como en su estado normal. Si la luz indicadora del receptor no emite destellos 5 veces, empiece de nuevo desde 1.

## PASO::07

### PROGRAMAR EL SISTEMA PARA USARLO CON DOS PERROS

Los collares receptores SportDOG® pueden configurarse para que respondan bien a las posiciones **ARRIBA** o **ABAJO** del interruptor de palanca. Debe comprarse un collar receptor adicional Add-A-Dog® de SportDOG® para adiestrar a un segundo perro en el modo de dos perros. **Por favor consulte la última página para ver los collares receptores adicionales compatibles Add-A-Dog® para este sistema.**

1. Programe el transmisor en el modo 1 o 2 en la posición **ARRIBA** del interruptor de palanca o en el modo 5 o 6 en la posición **ABAJO** del interruptor de palanca (consulte el [PASO::05](#)).
2. Cambie el interruptor de palanca a la posición **ARRIBA** para programar el primer collar receptor.
  - A. Apague el collar receptor.
  - B. Presione y mantenga presionado el botón de encendido/apagado. La luz indicadora del receptor se encenderá, apáguelo después de que transcurran 4-5 segundos. Si el botón de encendido/apagado se suelta demasiado pronto, la luz indicadora del receptor empezará a emitir sus destellos normales. Si esto ocurre, empiece de nuevo desde **A**.
  - C. Suelte el botón de encendido/apagado cuando la luz indicadora del receptor se haya apagado.
  - D. Presione y mantenga presionado el **botón superior** del transmisor hasta que la luz indicadora del receptor emita destellos 5 veces. Es posible que tenga que sujetar ambas unidades a una distancia de 60 cm - 90 cm entre ellas si esto ocurre. Si la luz indicadora del receptor no emite destellos 5 veces, empiece de nuevo desde **A**.
3. Programe el segundo collar receptor usando los pasos **A** hasta **D** mencionados anteriormente, pero con el interruptor de palanca en la posición **ABAJO**.

# PASO::08

## PROGRAMAR EL SISTEMA PARA USARLO CON DE TRES A SEIS PERROS

Se deben comprar collares receptores adicionales Add-A-Dog® de SportDOG® para adiestrar a los perros adicionales. **Por favor consulte la última página para ver los collares receptores adicionales compatibles Add-A-Dog® para este sistema.**

### FUNCIONAMIENTO CON TRES PERROS

1. Programe el transmisor en el modo 3, 4, 5 o 6 en la posición **ARRIBA** del interruptor de palanca (consulte el **PASO::05**).
2. Cambie el interruptor de palanca a la posición **ARRIBA**.
3. Programe el primer collar receptor.
  - A. Apague el collar receptor.
  - B. Presione y mantenga presionado el botón de encendido/apagado. La luz indicadora del receptor se encenderá, apáguelo después de que transcurran 4-5 segundos. Si el botón de encendido/apagado se suelta demasiado pronto, la luz indicadora del receptor empezará a emitir sus destellos normales. Si esto ocurre, empiece de nuevo desde **A**.
  - C. Suelte el botón de encendido/apagado cuando la luz indicadora del receptor se haya apagado.
  - D. Presione y mantenga presionado el **botón superior** del transmisor hasta que la luz indicadora del receptor emita destellos 5 veces. Es posible que tenga que sujetar ambas unidades a una distancia de 60 cm - 90 cm entre ellas si esto ocurre. Si la luz indicadora del receptor no emite destellos 5 veces, empiece de nuevo desde **A**.
4. Programe el segundo collar receptor usando los pasos **A** hasta **D** anteriores, pero usando el **botón inferior** en lugar del botón superior.
5. Programe el tercer collar receptor usando los pasos **A** hasta **D** anteriores, usando el **botón lateral** en lugar del botón superior.

Perro	Color de flecha
Perro 1	Naranja
Perro 2	Rojo
Perro 3	Verde

### FUNCIONAMIENTO CON SEIS PERROS

1. Programe el transmisor en el modo 1, 2, 3 o 4 en la posición **ABAJO** del interruptor de palanca (consulte el **PASO::05**).
2. Repita los pasos 3-5 anteriores con el interruptor de palanca en la posición **ARRIBA** para los perros 1, 2 y 3.
3. Repita los pasos 3-5 anteriores con el interruptor de palanca en la posición **ABAJO** para los perros 4, 5 y 6.

Perro	Color de flecha
Perro 1	Naranja
Perro 2	Rojo
Perro 3	Verde
Perro 4	Azul
Perro 5	Amarillo
Perro 6	Gris

## CAMBIO DE CÓDIGOS DE IDENTIFICACIÓN

Un código de identificación es la identificación de señal entre el transmisor y el collar receptor. Cada uno está programado en 1 de 4.000 códigos de identificación de la fábrica. En el caso raro de que un transmisor envíe una señal a más de un collar receptor, podrá cambiar el código de identificación del transmisor para evitar que esto ocurra. Hay 64 códigos de identificación programables disponibles.

### PARA PROGRAMAR MANUALMENTE EL CÓDIGO DE IDENTIFICACIÓN DEL TRANSMISOR

1. Gire el selector de intensidad hasta el nivel 7, ponga el interruptor de palanca en la posición **ARRIBA** y después presione y suelte el botón de modo de la parte trasera del transmisor. Esto no cambiará el modo, por lo que el modo actual seguirá activo después que se lleve a cabo el cambio de identificación.
2. Una vez que libere el botón de modo, la luz indicadora del transmisor se iluminará con color verde y permanecerá encendida durante 15 segundos.
3. Mientras que la luz indicadora verde esté encendida, gire el selector de intensidad para seleccionar el primer dígito de identificación y después presione y suelte el botón lateral. La luz indicadora verde emitirá destellos rápidamente confirmando la selección.
4. De nuevo, mientras que la luz indicadora verde esté encendida, gire el selector de intensidad para seleccionar el segundo dígito del identificador y después presione y suelte el botón lateral. La luz indicadora verde emitirá destellos rápidamente confirmando la selección. El segundo dígito es opcional y, si no se desea utilizar, espere hasta que se apague la luz indicadora verde y absténgase de pulsar el botón lateral.
5. Al final de los 15 segundos, o después de la segunda presión del botón lateral, la luz indicadora verde se apagará y la identificación del transmisor quedará actualizada. En ese momento el transmisor estará en el mismo modo que estaba antes de establecer la identificación.
6. Después de cambiar el código de identificación, tendrá que emparejar el collar receptor con el transmisor. Consulte el **PASO::06**.

*NOTA: si presiona el botón lateral solo una vez (saltándose el **PASO::04**) la identificación será todavía una identificación de dos dígitos. El dígito izquierdo está predeterminado en 1. Por ejemplo, si seleccionó 6 en el **PASO::03** y presionó el botón solo una vez, la identificación será 16.*

### PARA VOLVER A PONER EL TRANSMISOR EN LA IDENTIFICACIÓN DE FÁBRICA

1. Gire el selector de intensidad hasta el nivel 7, ponga el interruptor de palanca en la posición **ARRIBA** y después presione y suelte el botón de modo de la parte trasera de su transmisor. Esto no cambiará el modo, por lo que el modo actual seguirá activo después que se lleve a cabo el cambio de identificación.
2. No presione ningún botón y espere hasta que se apague la luz indicadora verde del transmisor.
3. Después de cambiar el código de identificación, tendrá que emparejar el collar receptor con el transmisor. Consulte el **PASO::06**.

*NOTA: la extracción de la batería también volverá a poner la identificación de fábrica en el transmisor.*

## ACCESORIOS

Para comprar accesorios adicionales para su sistema de adiestramiento para múltiples perros SportHunter™ SD-1525E de SportDOG®, contacte con el Centro de atención al cliente o visite nuestra página web [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com) para encontrar una tienda minorista en su zona.

## PREGUNTAS FRECUENTES

<p><b>¿Es la estimulación estática segura para mi perro?</b></p>	<p>Aunque la estimulación estática continua o momentánea pueda resultar desagradable, no es dañina para su perro. Los dispositivos de adiestramiento electrónico requieren interacción y adiestramiento por parte del dueño para conseguir los resultados deseados.</p>
<p><b>¿Qué edad debe tener un perro antes de usar el SportHunter™ SD-1525E?</b></p>	<p>Su perro debe ser capaz de poder aprender órdenes de obediencia básicas tales como "siéntate" o "quédate". El sistema solo debe usarse con perros mayores de 6 meses. El collar receptor puede ser demasiado grande para perros de menos de 3,6 kg. Si su mascota se lesiona o si su movilidad estuviera restringida de cualquier otra forma, contacte con su veterinario o adiestrador profesional antes de usarlo.</p>
<p><b>Una vez que mi perro esté adiestrado y haya estado obediendo mis órdenes, ¿tendrá que seguir mi perro llevando el collar receptor?</b></p>	<p>Su perro necesita llevar el collar receptor de vez en cuando para reforzar lo aprendido. También, muchos cazadores mantienen el collar receptor puesto en sus perros mientras que cazan para tener el máximo control.</p>
<p><b>¿Es el collar sumergible?</b></p>	<p>Sí. Si el paquete de baterías recargable necesita en algún momento ser sustituido, asegúrese de que la junta y la ranura de la junta no tengan residuos ni suciedad.</p>
<p><b>¿Puede usarse mi collar receptor cerca de agua salada?</b></p>	<p>Sí. Sin embargo, si el collar receptor se usa en o cerca de agua salada, debe enjuagarse con agua fresca después de cada uso.</p>
<p><b>¿Puedo usar el SportHunter™ SD-1525E con más de un perro?</b></p>	<p>Sí. El sistema de adiestramiento para múltiples perros SportHunter™ SD-1525E se puede utilizar con hasta un máximo de 6 perros. Se deben comprar collares receptores adicionales Add-A-Dog™ de SportDOG®. Por favor consulte la última página para ver una lista de los collares receptores compatibles.</p>
<p><b>¿Puedo usar el SportHunter™ SD-1525E con perros agresivos?</b></p>	<p>No recomendamos usar ninguno de nuestros productos con perros agresivos. Recomendamos que contacte con su veterinario o adiestrador profesional local para determinar si su perro podría ser agresivo.</p>
<p><b>¿Conseguiré exactamente 1.600 m de alcance con el SportHunter™ SD-1525E?</b></p>	<p>El rango de alcance que consiga con su SportHunter™ SD-1525E variará en función del terreno, climatología y vegetación, así como las transmisiones de otros dispositivos de radio. Para conseguir la máxima cantidad de alcance, por favor consulte la sección "<b>CÓMO FUNCIONA EL SISTEMA</b>" de este manual.</p>
<p><b>¿Cuánto tiempo puedo suministrar estimulación de forma continuada a mi perro?</b></p>	<p>La máxima cantidad de tiempo que puede presionar el botón de estimulación estática continua y suministrar estimulación estática a su perro de forma continuada es 10 segundos. La cantidad máxima de tiempo que puede presionar el botón de vibración y suministrar estimulación de vibración de forma continuada es 10 segundos. Después de 10 segundos, el transmisor se quedará en "tiempo agotado" durante 5 segundos y el botón debe soltarse y presionarse de nuevo. La estimulación de la señal acústica será suministrada siempre que el botón esté presionado.</p>
<p><b>¿Qué hago si el cuello de mi perro se pone rojo e irritado?</b></p>	<p>Esto se debe a que los puntos de contacto han irritado la piel. Deje de usar el collar receptor durante unos días. Si la condición persiste después de 48 horas, consulte a su veterinario. Una vez que la piel vuelva a su estado normal, vuelva a usarlo y supervise el estado de la piel atentamente.</p>
<p><b>El selector de intensidad parece difícil de girar. ¿Esto es normal?</b></p>	<p>Sí. Esto evita los cambios accidentales en la intensidad y refuerza el sellado sumergible de forma óptima. La rueda acabará "flexibilizándose" y será un poco más fácil de usar cuando la use más.</p>

## PREGUNTAS FRECUENTES

<b>¿Puedo fijar una correa al collar receptor?</b>	NO fije una correa al collar receptor. Puede poner un collar no metálico separado en el cuello de su perro y fijarle una correa. Asegúrese de que el collar adicional no interfiere con los puntos de contacto.
<b>¿Puedo programar mi SportHunter™ SD-1525E para que funcione con mis otros sistemas de la marca SportDOG?</b>	Sí. Puede programar su SportHunter™ SD-1525E para que funcione con los sistemas SD-425E, SD-425S-E, SD-425CAMO-E, SD-825E, SD-1225E, SD-1825E o SD-1875E. Puesto que el SD-1525E funciona en una frecuencia diferente, no es compatible de forma completa con otros sistemas de la marca SportDOG®.

## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Las respuestas a estas preguntas deben ayudarle a resolver cualquier problema que tenga con este sistema. Si no es así, por favor contacte con el Centro de atención al cliente o visite nuestra página web [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com).

<b>Mi perro no responde cuando presiono un botón.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Compruebe para ver si el collar receptor se ha encendido y la luz indicadora está emitiendo destellos.</li><li>• Si su rango se ha reducido desde la primera vez que usó el sistema, por favor compruebe si la batería está baja, bien el transmisor o el collar receptor.</li><li>• Muchos factores pueden influir en el rango que tenga con el SportHunter™ SD-1525E. Para conseguir un listado de estos factores, por favor consulte "<a href="#">CÓMO FUNCIONA EL SISTEMA</a>".</li><li>• Puede verificar si el collar receptor está suministrando estimulación estática a su perro colocando la llave multiusos, incluida en su kit, en el collar receptor. Por favor consulte la sección de "<a href="#">INSTRUCCIONES PARA LA LLAVE MULTIUSOS</a>" para más información.</li><li>• Aumente la potencia del selector de intensidad. Consulte "<a href="#">ENCUENTRE EL MEJOR NIVEL DE INTENSIDAD PARA SU PERRO</a>" para más información.</li><li>• Aumente el rango de estimulación estática. Consulte "<a href="#">CAMBIO DE LOS RANGOS DE ESTIMULACIÓN ESTÁTICA</a>" para más información.</li><li>• Asegúrese de que los puntos de contacto del collar receptor están colocados de forma ajustada contra la piel de su perro. Consulte "<a href="#">AJUSTE DEL COLLAR RECEPTOR</a>" para más información.</li><li>• Quizás necesite usar los puntos de contacto más largos incluidos con su sistema o cortar el pelo por debajo de los puntos de contacto.</li><li>• Si nota que su tiempo de funcionamiento se ha reducido de forma importante comparado con el tiempo original, debe sustituir la batería del collar receptor. Contacte con el Centro de atención al cliente para comprar una nueva.</li></ul>
<b>El collar receptor no se enciende.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Asegúrese de que el collar receptor está cargado. El collar receptor se carga en 2 horas.</li></ul>
<b>El collar receptor no responde al transmisor.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Asegúrese de que el transmisor está cargado. El transmisor se carga en 2 horas.</li><li>• Verifique que el collar receptor se ha encendido y la luz indicadora está emitiendo destellos. Consulte "<a href="#">PARA ENCENDER EL COLLAR RECEPTOR</a>".</li><li>• Consulte "<a href="#">EMPAREJAMIENTO DEL COLLAR RECEPTOR Y EL TRANSMISOR</a>".</li></ul>

## INSTRUCCIONES PARA LA LLAVE MULTIUSOS

1. Encienda el collar receptor.
2. Sujete los contactos de la llave multiusos sobre los puntos de contacto.
3. Pulse uno de los botones emisores de estimulación estática del transmisor.
4. La llave multiusos emitirá destellos.



*NOTA: A niveles de estimulación más altos, la llave multiusos emitirá destellos más brillantes.*

5. Apague el collar receptor.

Guarde la llave multiusos para futuras comprobaciones.

*NOTA: Si la llave multiusos no se enciende, recargue las baterías e inténtelo de nuevo. Si la luz de prueba no emite destellos, póngase en contacto con el Centro de atención al cliente.*

## CONDICIONES DE USO Y LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

### 1. CONDICIONES DE USO

El uso de este producto está sujeto a su aceptación sin modificación de los términos, las condiciones y las notificaciones aquí incluidas. El uso de este producto implica la aceptación de dichos términos, condiciones y notificaciones. Si no desea aceptar estos términos, condiciones y notificaciones, devuelva el producto, sin utilizar, en su paquete original, con portes pagados y asumiendo el riesgo del envío al Centro de atención al cliente pertinente, junto con la prueba de compra para obtener una devolución total.

### 2. USO CORRECTO

Este producto está diseñado para ser utilizado con perros cuando se quiere adiestrarlos. El temperamento específico o tamaño/peso de su perro puede que no sea adecuado para este producto (consulte el apartado **"CÓMO FUNCIONA EL SISTEMA"** de este manual de funcionamiento). Radio Systems Corporation recomienda que este producto no se use si su perro es agresivo, y no acepta ninguna responsabilidad para determinar la idoneidad en casos individuales. Si no está seguro de si este producto es apropiado para su perro, consulte con su veterinario o un adiestrador certificado antes de usarlo. El uso correcto incluye, sin limitación, la revisión de este manual de funcionamiento y de cualquier declaración de seguridad específica.

### 3. USO ILEGAL O PROHIBIDO

Este producto está diseñado para el uso exclusivo en perros. Este dispositivo de adiestramiento de perros no tiene como propósito herir, dañar ni provocar. La utilización de este producto de una forma que no sea la prevista para este producto podría ocasionar una infracción de las leyes federales, estatales o locales.

### 4. LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

En ningún caso Radio Systems Corporation o cualquiera de sus empresas asociadas será responsable por (i) ningún daño indirecto, punitivo, accidental, especial o consecuente, o (ii) cualquier pérdida o daño que resulte o esté relacionado con el uso indebido de este producto. El Comprador asume todos los riesgos y responsabilidades del uso de este producto hasta el límite máximo permitido por la ley.

### 5. MODIFICACIÓN DE LAS CONDICIONES GENERALES

Radio Systems Corporation se reserva el derecho a cambiar periódicamente los términos, condiciones y notificaciones bajo las que este producto se ofrece. Si dichos cambios le han sido notificados antes de usar este Producto, serán vinculantes para usted del mismo modo que si estuvieran incluidos en este documento.

## CONFORMIDAD



Este equipo se ha probado y se ha estimado como conforme con las Directivas R&TTE. Antes de usar este equipo fuera de los países de la UE, consulte a la autoridad de la R&TTE local pertinente. Los cambios o modificaciones sin autorización realizados en el equipo que no estén aprobados por Radio Systems Corporation podrían incumplir los reglamentos de la R&TTE de la UE, podrían anular la autoridad del usuario para usar el equipo y anularán la garantía.

La declaración de conformidad se puede encontrar en: [www.sportdog.com/eu\\_docs.php](http://www.sportdog.com/eu_docs.php).



## ELIMINACIÓN DE LAS BATERÍAS

### ⚠️ ADVERTENCIA

Consulte la página 3 para ver información importante de seguridad relacionada con las baterías.

Este sistema funciona con dos paquetes de baterías de iones de litio (con capacidad de 160 mAh para el collar receptor y una capacidad de 550 mAh para el transmisor). Solo sustituya las baterías gastadas por las que reciba cuando llame al Centro de atención al cliente. Visite nuestra página web [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com) para conseguir un listado de los números de teléfono de su zona.

La recogida por separado de las baterías gastadas es obligatoria en muchas regiones; compruebe las normas de su zona antes de desechar las baterías gastadas. A continuación puede encontrar instrucciones para quitar la batería del producto para desecharlas de forma separada.

**AL FINAL DE LA VIDA ÚTIL DEL PRODUCTO, USE ESTAS INSTRUCCIONES PARA RETIRAR LAS BATERÍAS CON EL FIN DE DESECHARLAS DE FORMA FINAL (NO ABRA EL COLLAR RECEPTOR NI EL TRANSMISOR HASTA QUE HAYA RECIBIDO LAS BATERÍAS DE SUSTITUCIÓN)**

- Quite los tornillos de la carcasa y el transmisor usando un destornillador Phillips número 1.
- Usando una llave Allen 3/32, quite los tornillos de la carcasa del collar receptor.
- Quite la parte de atrás de la carcasa o la cubierta.
- Retire el paquete viejo de baterías.

### ⚠️ ADVERTENCIA

- Cuando quite el paquete viejo de baterías, tenga cuidado al agarrar el conector firmemente para evitar dañar los cables. Un cortocircuito de los cables de la batería puede provocar fuego o explosión.
- Estas instrucciones no son válidas para la reparación o la sustitución de la batería. La sustitución de la batería por una no específicamente aprobada por Radio Systems Corporation puede provocar fuego o explosión. Llame al Centro de atención al cliente para evitar anular su garantía.



## AVISO IMPORTANTE SOBRE EL RECICLAJE

Respecte las normas para desechar equipos eléctricos y electrónicos de su país. Este equipo debe ser reciclado. Si no necesita más este equipo, no lo deje en el sistema de basuras normal municipal. Devuélvalo al sitio donde lo compró para que pueda incluirse en nuestro sistema de reciclado. Si esto no es posible, contacte con el Centro de atención al cliente para más información. Visite nuestra página web [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com) para conseguir un listado de los números de teléfono de los centros de atención al cliente.

# GARANTÍA

## Garantía limitada no transferible de tres años

Este producto cuenta con el beneficio de una garantía limitada del fabricante. Puede encontrar toda la información de la garantía aplicable a este producto, así como sus términos, en [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com) y también contactando con el Centro de atención al cliente local.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland
- 

Este producto está protegido por las siguientes patentes:

Números de patentes estadounidenses: 6.901.883; 7.017.524; 6.184.790; 7.647.545; 6.459.378

Número de patente de Canadá: 2565318

Número de patente de Australia: 2006233255

Otras patentes en trámite.



SPORTDOG® ADD-A-DOG®

SPORTDOG.COM

## SPORHUNTER™

COMPATIBLE CON SD::1525E



SDR::AFE



TIRAS DE COLLAR  
ADICIONALES  
DISPONIBLES